



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

→ TPSGC

See herein for bid

submission instruction /

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA

Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Geotechnical Eng/ Materials Testing	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-201826/B	Date 2020-08-13
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-201826	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier PWL-9-42073 (048)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-048-2525	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-07-21	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-25	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl048
Telephone No. - N° de téléphone (647) 405-4245 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ontario Region	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 002

La présente modification vise à fournir les réponses à des demandes d'éclaircissement.

1) DEMANDE D'ÉCLAIRCISSEMENT

Q11. Comme TPSGC a revu le formulaire de prix et ajouté la catégorie Hydrologue/Hydrogéologue, les hydrologues ou hydrogéologues font-ils partie du personnel de projet de rang supérieur ou de rang intermédiaire aux fins de la présentation des curriculum vitæ (un maximum de deux curriculum vitæ pour le personnel de rang supérieur et le personnel du projet), ou seuls les curriculum vitæ des ingénieurs doivent être soumis conformément aux articles 3.2.4 et 3.2.5 de la demande d'offres à commandes?

R11. Non, les hydrologues ou hydrogéologues ne font pas partie du personnel de projet de rang supérieur ou de rang intermédiaire aux fins de la présentation des curriculum vitæ dont il est question aux articles 3.2.4 et 3.2.5 de la section Exigences de présentation et évaluation des offres. Le personnel de rang supérieur et le personnel du projet dont il est question aux articles 3.2.4 et 3.2.5 ne visent que les ingénieurs.

Q12. Merci de fournir de plus amples renseignements, comme le diamètre de la barre ou l'épaisseur de la plaque, ainsi que le type de matériel pour l'article 2.13 Coupons pour les essais de traction et les essais chimiques (trois coupons par essai) dans la section 4. Services de laboratoire de l'annexe B – Offre de prix.

R12. Le type de matériel pour les essais de traction est l'acier. Diamètre de la barre : jusqu'à 25 mm. Épaisseur de la plaque jusqu'à 20 mm.

Q13. Dans les exigences générales du projet hypothétique, il est indiqué ceci : « La chaussée, les approches et les culées du pont doivent être construites sur des marais ». Veuillez préciser ce que cela signifie, c'est-à-dire si l'expression « construites sur » signifie que l'infrastructure peut être construite directement dans le marais ou si elle doit passer au-dessus du marais, donc aucune construction n'est autorisée dans le marais lui-même.

R13. Les soumissionnaires doivent répondre à cette question et recommander une solution technique viable en fonction des informations fournies. Des informations suffisantes ont été fournies dans la section Projet hypothétique pour que les soumissionnaires puissent proposer d'autres options et solutions. Les soumissionnaires peuvent faire des hypothèses d'ingénierie raisonnables si des informations nécessaires manquent pour leur appréciation technique.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.